Jahrgang 2018 Nr. 171 ausgegeben am 23. August 2018

Verordnung

vom 21. August 2018

betreffend die Abänderung der Verordnung über Massnahmen gegenüber der Demokratischen Volksrepublik Korea

Aufgrund von Art. 2 und 14a des Gesetzes vom 10. Dezember 2008 über die Durchsetzung internationaler Sanktionen (ISG), LGBl. 2009 Nr. 41, in der Fassung des Gesetzes vom 9. Juni 2017, LGBl. 2017 Nr. 203, unter Einbezug der aufgrund des Zollvertrages anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften und der Beschlüsse des Rates der Europäischen Union vom 27. Mai 2016 (GASP) 2016/849, 16. Oktober 2017 (GASP) 2017/1860, 22. Januar 2018 (GASP) 2018/89 und 30. Juli 2018 (GASP) 2018/1087 sowie in Ausführung der Resolutionen 1718 (2006) vom 14. Oktober 2006, 1874 (2009) vom 12. Juni 2009, 2087 (2013) vom 22. Januar 2013, 2094 (2013) vom 7. März 2013, 2270 (2016) vom 2. März 2016, 2321 (2016) vom 30. November 2016, 2356 (2017) vom 2. Juni 2017, 2371 (2017) vom 5. August 2017 und 2375 (2017) vom 11. September 2017 des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen¹ verordnet die Regierung:

I.

Abänderung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 24. Mai 2016 über Massnahmen gegenüber der Demokratischen Volksrepublik Korea, LGBl. 2016 Nr. 196, in der geltenden Fassung, wird wie folgt abgeändert:

¹ Der Text dieser Resolutionen ist unter www.un.org/en/sc/documents/resolutions in englischer Sprache abrufbar.

Anhang 2 Bst. A Ziff. 3, 7, 18, 20, 23, 46, 62 und 63

3.	HYON Chol- hae (alias HYON Chol Hae)	DOB:1934 POB: Man- churia, China	Korean People's Army Marshal since April 2016. Former Depu- ty Director of the General Po- litical Department of the Kore- an People's Army (military adviser to late Kim Jong-II). Elected Workers' Party of Korea Central Committee member in May 2016 at 7th Congress of Workers' Party of Korea where WPK adopted a decision to continue the DPRK's nuclear programme.
7.	PAK Jae- gyong (alias Chae-Kyong, PAK Jae Gyong)	DOB: 1933 Passport number: 554410661	Former Deputy Director of the General Political Department of the People's Armed Forces and former Deputy Director of the Logistics Bureau of the People's Armed Forces (military adviser to late Kim Jong-II). Present at KIM Jong Un's inspection of Strategic Rocket Force Com- mand. Member of the Central Committee of the Workers' Party of Korea.
18.	KIM Jong-gak (alias KIM Jong Gak)	DOB: 20.7.1941 POB: Pyon- gyang, DPRK	Former Director of the General Political Department of the Korean's People's Army. Vice Marshal in the Korean People's Army, rector of the Military University of Kim Il-Sung, former member of the Central Military Commission of the Workers' Party of Korea, which is a key body for national de-

			fence matters in the DPRK. As such, responsible for supporting or promoting the DPRK's nu- clear-related, ballistic-missile- related or other weapons of mass destruction-related pro- grammes.
20.	KIM Won- hong (alias KIM Won Hong)	DOB: 7.1.1945 POB: Pyong- yang, DPRK Passport no: 745310010	General. First Deputy Director of the General Political Depart- ment of the Korean People's Army. Former Director of the State Security Department. Former Minister of State Securi- ty. Member of the Central Mili- tary Commission of the Work- ers' Party of Korea and National Defence Commission which was a key body for national defence matters in the DPRK before it was reformed into the State Affaires Commission (SAC), which are the key bodies for national defence matters in the DPRK. As such, responsible for supporting or promoting the DPRK's nuclear-related, ballis- tic-missile-related or other wea- pons of mass destruction-related programmes.
23.	SON Chol-ju (alias SON Chol Ju)		Colonel General of the Korean People's Army. Deputy Direc- tor responsible for organisation of the Korea People's Army and former Political Director of the Air and Anti-Air forces, which oversees the development of modernised anti-aircraft rock- ets. As such, responsible for supporting or promoting the

46.	JON Chol Young (alias JON Chol Yong)	Passport number: 563410192 Diplomat DPRK Em- bassy, Angola Date of birth: 30.4.1975	DPRK's nuclear-related, ballis- tic-missile-related or other wea- pons of mass destruction-related programmes. Representative in Angola of Green Pine Associated Corpo- ration and DPRK diplomat accredited to Angola. Green Pine has been designated by the UN for activities inclu- ding violating the UN arms embargo. Green Pine has also negotiated contracts for the refurbishment of Angolan naval vessels in violation of the pro- hibitions imposed by United Nations Security Council Reso- lutions.
62.	DJANG Tcheul Hy (alias JANG Tcheul-hy, JANG Cheul- hy, JANG Chol-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul- hy)	DOB: 11.5.1950 POB: Kang- won	DJANG Tcheul Hy has been involved together with her husband KIM Yong Nam, her son KIM Su Gwang and her daughter-in-law KIM Kyong Hui in a pattern of deceptive financial practices which could contribute to the DPRK's nu- clear-related, ballistic-missile- related or other weapons of mass destruction-related pro- grammes. She was the owner of several bank accounts in the Union which were opened by her son KIM Su Gwang in her name. She was also involved in several bank transfers from accounts from her daughter-in- law KIM Kyong Hui to bank accounts outside the Union.

63.	KIM Su Gwang (alias KIM Sou- Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son- Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang, KIM Su- gwang, KIM Son-gwang)	DOB: 18.8.1976 POB: Pyon- gyang, DPRK Diplomat, DPRK Em- bassy, Belarus	KIM Su Gwang has been identi- fied by the Panel of Experts as an agent of the Reconnaissance General Bureau, an entity which has been designated by the United Nations. He and his father KIM Yong Nam have been identified by the Panel of Experts as engaging in a pattern of deceptive financial practices which could contribute to the DPRK's nuclear-related, ballis- tic-missile-related or other weapons of mass destruction- related programmes. KIM Su Gwang has opened multiple bank accounts in several Mem- ber States, including under family members' names. He has been involved in various large bank transfers to bank accounts in the Union or to accounts outside the Union while work- ing as a diplomat, including to accounts in the name of his spouse KIM Kyong Hui.
-----	--	---	--

II.

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tag nach der Kundmachung in Kraft.

Fürstliche Regierung: gez. *Adrian Hasler* Fürstlicher Regierungschef